



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

29 januari 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 25 januari 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 25 januari 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljarder EUR till 258,7 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner. Minskningen på 44,1 miljarder EUR i **övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) beror främst på betalningen den 23 januari 2002 vilken utgjorde den andra betalningen för förhandstilldelning av eurosedlar och mynt i enlighet med debiteringsmodellen. Detta är i linje med bestämmelserna avseende utbytet av sedlar och mynt.¹ Den tredje och sista betalningen på detta lån sker den 30 januari 2002, dagen då den femte huvudsakliga refinansieringstransaktionen 2002 avvecklas.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var i stort sett oförändrad på 27,9 miljarder EUR. På grund av det pågående valutautbytet minskade **utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) med 23,4 miljarder EUR till 325,8 miljarder EUR varav 214,8 miljarder EUR utgjordes av eurosedlar (en ökning med 7,3 miljarder EUR) och 111 miljarder EUR av nationella sedlar

¹ För ytterligare information hänvisas till ECB:s riktlinje av den 10 januari 2001 om antagande av vissa bestämmelser avseende utbytet av sedlar och mynt 2002 (ECB/2001/1), EGT L 55, 24.2.2001, s. 80, och riktlinjen av den 13 september 2001 om antagande av vissa bestämmelser avseende förhandstilldelning av eurosedlar utanför euroområdet (ECB/2001/8), EGT L 257, 26.9.2001, s. 6 samt till kommentaren till den konsoliderade veckobalansräkningen för den 4 januari 2002.

(en minskning med 30,8 miljarder EUR). **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 18,4 miljarder EUR till 55,6 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 20,1 miljarder EUR till 182,1 miljarder EUR.

Onsdagen den 23 januari 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 83 miljarder EUR och ersattes med en ny på 103 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var i stort sett noll (jämfört med ungefär noll respektive 0,2 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 8,2 miljarder EUR till 130,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 25 januari 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 25 januari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 25 januari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	126.801	0	1 Utelöpande sedlar	325.771	-23.448
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.983	0	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	130.804	-8.197
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	237.492	-1.345	2.2 Inlåningsfacilitet	37	-118
	269.475	-1.345	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	22.236	1.612	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	4	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	6.312	88		130.845	-8.316
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	12.379	-11.432
	6.312	88	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	125.000	20.000	5.1 Offentliga sektorn	55.561	18.407
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.000	0	5.2 Övriga skulder	5.786	79
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		61.347	18.486
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.538	87
5.5 Utlåningsfacilitet	28	-2	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.584	-21
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	25	18	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	185.053	20.016	8.1 Inlåning och övriga skulder	23.432	434
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	44.363	-44.127	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	27.927	10		23.432	434
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	68.616	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.967	0
9 Övriga tillgångar	88.903	-1.420	10 Övriga skulder	76.451	-924
			11 Värde regleringskonton	125.318	0
			12 Eget kapital	63.117	-32
Summa tillgångar	839.687	-25.166	Summa skulder	839.687	-25.166

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.